



## MINI GUIDE

# KAKO UPORABLJATI REZULTATE PROJEKTOV IN PREPOZNATI MEDNARODNE POTREBE

Ta mini vodič ponuja informacije o dveh glavnih vprašanjih, s katerimi se ukvarja projekt WIKIAlps:

- Kateri so pomembni izzivi in potrebe za trajnostni prostorski razvoj v Alpah in kako so bili pripravljani?
- Kateri in kakšni so dosežki projektov programa Območje Alp (Alpine Space) in kako jih lahko najdete?

V programu Območje Alp je veliko načrtovalskih dokumentov in strategij od nacionalne do transnacionalne ravni, ki obravnavajo transnacionalne potrebe trajnostnega prostorskega razvoja v Alpah. Tam so opisani tudi številni projekti z obilico zanimivih rezultatov. Vendar pa so informacije objavljene na različnih spletnih straneh, v okviru programa Območje Alp, pa tudi širše. Ideja projekta WIKIAlps je zbrati te podatke, jih analizirati in jih pripraviti zlahka dostopne preko [www.wikialps.eu](http://www.wikialps.eu), ki je wiki projekta. Zato WIKIAlps

- opredeljuje transnacionalna vprašanja in potrebe prostorskega razvoja na podlagi strategij in prostorskih načrtovalskih dokumentov, od regionalne do transnacionalne ravni in
- opisuje in analizira izbrane projekte Območja Alp in njihove rezultate.

Do obojih WIKIAlps rezultatov je mogoče dostopati prek wikijeve podatkovne zbirke ali prek wikija samega.

### HITER DOSTOP DO INFORMACIJ V WIKI PODATKOVNI ZBIRKI

Neposreden način kako najti rezultate projektov in transnacionalne potrebe v wikiju je obiskati wikijevo podatkovno zbirko in poiskati koristne podatke z uporabo različnih iskalnih funkcij. Podatkovna zbirka ponuja dober pregled projektov, deležnikov, rezultatov in transnacionalnih potreb.

#### ► KAKO ISKATI TRANSNACIONALNE POTREBE:

Oddelek transnacionalne potrebe v podatkovni zbirki ponuja informacije o različnih skupinah transnacionalnih potreb, opredeljenih po ključnih besedah. Transnacionalne potrebe lahko iščete po državi, po vrsti načrtovalskega dokumenta in po različnih kazalnih glede na obseg, dodano vrednost in ovire, obravnavane v dokumentu.

### ► KAKO ISKATI REZULTATE PROJEKTOV:

Rezultate lahko izbirate po imenu projekta (-ov), območju (-ih), vsebini (-ah), ključnih besedah, tipih izdelka (-ov), ciljih projekta (-ov) in jeziku (-ih). S klikom na izbrano vsebino lahko neposredno dosežete dokument, ki vas zanima. Možnosti, kako v podatkovni zbirki dostopati do podatkov o deležnikih, so pojasnjene v mini vodiču v preglednici o pristojnostih.

### PODATKI O PROJEKTIH NA WIKIJU

Če vas projekt zanima, vam wiki omogoča podrobnejše podatke. Vsak projekt je v wikiju prikazan na ločeni strani, ki vsebuje standardizirane osnovne informacije, primerljive s spletnimi stranmi programa Območje Alp. Poleg splošnih informacij o projektu - projektni partnerji, povzetek projekta, ključne besede, rezultati in izdelki - je projektna skupina WIKIALps za posamezen projekt razvila tudi relevantne hipoteze in teme, pomembne za trajnostni prostorski razvoj. Z opisom vzročno-posledičnih odnosov naj bi hipoteze dodatno osvetlile gonilne sile in soodvisnost prostorskih razvojnih procesov. Za vsak projekt so opredeljene tudi ključne teme, pomembne za transnacionalni prostorski razvoj.

### ► IZBOR PROJEKTOV PO HIPOTEZAH

Kaj naredi projektne rezultate pomembne za trajnostni prostorski razvoj? Da bi opredelili potencialne prispevke projektov, so bile sintetične tako imenovane »hipoteze«, ki slonijo na naslednjih strateških dokumentih za program Območje Alp:

1. Skupni tehnični sekretariat Programa Alpine Space: Razvoj strategije za Območje Alp
2. Stalni sekretariat Alpske konvencije (Ed.): Poročilo o stanju Alp »Trajnostni razvoj podeželja in inovacije« (Povzetek)

3. Protokol o izvajanju alpske konvencije iz leta 1991 na področju urejanja prostora in trajnostnega razvoja
4. Evropa, gospodarna z viri – vodilna pobuda iz strategije Evropa 2020 (COM(2011) 21 konč.)
5. Naše življenjsko zavarovanje, naš naravni kapital: strategija EU za biotsko raznovrstnost do leta 2020 (COM(2011) 244 konč.)
6. Časovni okvir za Evropo, gospodarno z viri (COM(2011) 571 konč.)

V analizi je bil vsak projekt povezan vsaj z eno hipotezo (od 19, ki so naštetje v wikiju). Sledenje tej hipotezi, npr »ruralno-mestno partnerstvo zahteva vitalna omrežja in procese«, vas popelje v dodatno pojasnilo in seznam projektov, ki obravnavajo zadevno hipotezo.

### ► IZBOR PROJEKTOV PO TEMAH

Vsi projekti v wikiju so povezani za eno ali več vsebinskimi temami trajnostnega prostorskega razvoja. Te teme lahko uporabljate kot filter za izbor vseh projektov, povezanih z eno od tem. Na primer tako, da kliknete na temo »teritorialna kohezija kot rezultat uravnoteženega družbenega in gospodarskega razvoja«, kar vam zagotavlja tako dodatno pojasnilo kakor tudi seznam projektov, povezanih s to temo. Ta način omogoča dodaten pristop k opredeljevanju odnosov in morebitnih sinergij med različnimi projekti.

V poglavju o transnacionalnih potrebah v nadaljevanju bomo opisali, kako so bile te teme izvedene iz različnih virov.

### ► IZBOR PROJEKTOV PO KLJUČNIH BESEDAH

Vsak projekt je opredeljen s ključnimi besedami. Ključne besede so iste, kot jih uporablja program Območje Alp. Da bi zagotovili enotno razumevanje vsake ključne besede, projekt WIKIALps dodatno določa definicije izrazov iz uradnih virov (primer v sliki 1).

Definicije so na voljo v seznamu ključnih besed. Vsaka ključna beseda vsebuje seznam projektov, ki se s ključno besedo povezujejo. Preglednica ponuja pregled projektov v tematskem področju in z njimi povezane ključne besede (primer je na sliki 2).

**Accessibility**

“Accessibility refers to the ease of reaching destinations. In addition to physical accessibility through transport infrastructure, connectivity through advanced telecommunication systems contributes to improving the intangible accessibility of areas. Accessibility depends upon the extension and quality of transport infrastructure and services. People living in places that are highly accessible can reach many destinations quickly, while people in inaccessible places can reach fewer places in the same amount of time. The progress of telecommunication systems has created a new form of intangible accessibility which plays a significant part in territorial development potentialities. The level of accessibility is a very important factor for territorial development, especially in the present context of globalisation.”

Source: [CEMAT Glossary of Key Expressions Used in Spatial Development Policies in Europe](#)

Projects: [Access](#), [Alias](#), [Alps Bio cluster](#), [Moreco](#), [NATHCARE](#), [NEWFOR](#), [Plat.f.o.r.m.](#)

→ go to the list of keywords

SLIKA 1: ZASLONSKA SLIKA DEFINICIJE KLJUČNE BESEDE

KEYWORDS/ INCLUSIVE GROWTH'S PROJECTS	ACCESS	ALIAS	Alphouse	Alps Bio Cluster	CAPACities	CABEE	COVULING	DEMOCCHANGE	ImoCikE	MORECO	NATHCARE	PLAT.F.O.R.M	RURBANCE	SPHERA
accessibility	X	X		X						X	X	X		
biodiversity														
climate change														
commuting / travel														
connectivity				X			X					X		
cultural landscape			X		X									
demographic change / migration								X						X
eco-innovation / green learning			X			X								
economic cluster									X					
education / institutional learning			X											
entrepreneur(ship), start-ups														
environmental policy / legislation														
governance	X						X			X	X		X	X
ICT		X								X				
integrated mobility planning										X				
integrated tourism					X									
interoperability / intermodality							X	X						
knowledge transfer							X	X						

SLIKA 2: PREGLEDNICA KLJUČNIH BESED ZA TEMATSKO PODROČJE VKLJUČUJOČA RAST

Output	Output category	Language (s)	Target group	Remark
📄 <a href="#">SWOT Analysis: Settlement and Mobility</a>	Study, Data	EN	Decision makers, Civil servants/administration, Planners	The document describes the results of a <a href="#">SWOT analysis</a> of pilot regions. It gives an overview of the spatial location, dependent strengths, weaknesses, opportunities and threats of each pilot site. The mentioned aspects are categorised by the topics demographic development, settlement development, infrastructure and traffic and <a href="#">mobility</a> . Common challenges concerning the settlement structure and the <a href="#">mobility</a> situation of the pilot sites are high residential costs (especially in the city centres), unsustainable <a href="#">mobility</a> behaviour of the population (especially in the peripheral and suburban areas), car-oriented attitudes of the upcoming elderly generation and decentralised settlement structure. <a href="#">more information</a>
📄 <a href="#">SWOT Analysis: Laws and Policies</a>	Study, Data	EN	Decision makers, Civil servants/administration, Planners, Scientists	This <a href="#">analysis</a> shows an overview of the <a href="#">regulative</a> background in the Alpine Space programme cooperation area based on pilot sites questionnaire <a href="#">analysis</a> results. The overview is structured in the chapters 1) National, regional and local laws and regulations on settlement development, 2) National, regional and local laws and regulations on transportation ( <a href="#">mobility</a> and accessibility), 3) Sustainable urban <a href="#">mobility</a> plans and 4) Spatial plans. The <a href="#">SWOT</a> analyses shows that there is a wide variety of framework conditions in the different pilot sites. This means that there is also a wide range of problems which need to be solved in each pilot site. <a href="#">more information</a>
📄 <a href="#">Factsheets – Overview of pilot sites</a>	Study, Data	EN	Civil servants/administration, Planners, Scientists, Project stakeholders, JTS	It gives a short and graphical overview of each MORECO pilot site. <a href="#">more information</a>
📄 <a href="#">Motivation of Residential Site and Mobility Mode Decisions</a>	Theory, Study, Data	EN	Civil servants/administration, Planners, Scientists, Project stakeholders	Moreco also deals with the relationship between location decisions and <a href="#">mobility</a> . This document gives an overview of motivation as well as on elements of <a href="#">mobility</a> and site decision making processes which motivate household and other stakeholder's choice of housing location and mode of transport. <a href="#">more information</a>
📄 <a href="#">Good Practice: Collection of Integrated Planning Approaches</a>	Best practice	EN	Decision makers, Civil servants/administration, Planners	Moreco focuses on effective planning approaches which combine especially settlement and transport development and/or <a href="#">mobility</a> aspects. Two areas: Integrative (planning and <a href="#">mobility</a> ) practice + Decision making practice. <a href="#">more information</a>
📄 <a href="#">Good Practice: Collection of Tools</a>	Best practice	EN	Decision makers, Civil	The document analyses specific tools, implementation of these tools in existing governance and tool's

SLIKA 3: ZASLONSKA SLIKA STRANI Z REZULTATI IZBRANEGA PROJEKTA

Za rezultate projektov WIKIALps uvaja dodatne ključne besede, ki omogočajo natančnejša razlikovanja.

### ► INFORMACIJE O REZULTATIH PROJEKTOV

Kateri rezultati projektov so pomembni? Zadnji del strani za vsak projekt v wikiju vsebuje seznam rezultatov projekta v obliki preglednice. Tukaj lahko najdete informacijo, enako tisti v podatkovni bazi (primer na sliki 3):

- Rezultati so navedeni v preglednici, vsak rezultat ima povezavo, s katero ga lahko dosežete neposredno.
- Navedeni so kategorija rezultata, jezik in ciljna skupina.
- Dodana je opomba avtorja strani s kratkim opisom rezultata.
- Za izbrane projekte so na voljo natančnejši podatki kot povezave v stolpcu z opombami. Tako si lahko ogledate natančnejšo predstavitev projekta.

Projektne rezultate lahko dosežemo tudi, če iščemo poseben tip rezultata kot npr. priporočila politikom, orodja ali kazalnike, v ustrezni skupini rezultatov; v tem primeru vam wiki omogoča povezavo z vsemi projekti, ki so oblikovali izdelke take vrste.

In končno, wiki vam ponuja možnost za izvoz podatkov o vsakem projektu v obliki projektne brošure v pdf formatu.

## INFORMACIJA O TRANSNACIONALNIH POTREBAH V WIKIJU

V wikiju so predstavljene tudi transnacionalne potrebe in izzivi<sup>1</sup>. Wiki pojasnjuje pristop k analiziranju trajnostnega prostorskega razvoja v transnacionalni perspektivi in prinaša opredelitev teh dveh ključnih izrazov.

### ► NEPOSREDNO DOSEGLJIVI DOKUMENTI O PROSTORSKEM RAZVOJU

Wiki vam ponuja edinstveno zbirko dokumentov iz programa Območje Alp in iz sosednjih držav, ki vsebujejo pomembne informacije o prostorskem razvoju na transnacionalni, nacionalni in regionalni ravni. Dokumenti so razvrščeni v transnacionalne politične dokumente in strategije ter v nacionalne in regionalne dokumente prostorskega razvoja. Ti dokumenti, kakor tudi ustrezni tematski slovarji in tezavri, so zlahka dostopni neposredno prek wikija.

### ► TRANSNACIONALNE TEME TRAJNOSTNEGA PROSTORSKEGA RAZVOJA

Za opredelitev transnacionalno relevantnih tem trajnostnega prostorskega razvoja na območju Alp se projekt WIKIALps naslanja na naslednja osnovna dokumenta:

1. Vodilna načela za trajnostni prostorski razvoj evropske celine (The Guiding Principles for Sustainable Spatial Development for the European Continent (CEMAT 2000))
2. Protokol o izvajanju alpske konvencije iz leta 1991 na področju urejanja prostora in trajnostnega razvoja

Na podlagi teh dokumentov in s prilagoditvijo za gorska območja so transnacionalne teme oblikovane v skladu z 10 glavnimi načeli CEMAT-a.

#### Table of Contents

- Transnational topics of Sustainable Spatial Development
- 1 Territorial cohesion through balanced social and economic development
- 2 Improving urban – rural relationship and Alpine/peri-alpine relationship
- 3 Balanced accessibility
- 4 Developing access to information and knowledge
- 5 Reducing environmental damage
- 6 Enhancing and protecting natural resources and natural heritage
- 7 Enhancing cultural heritage as a factor for development
- 8 Safe development of energy resources
- 9 Encouraging high quality, sustainable tourism
- 10 Limitation of natural disaster impacts

Do tematik lahko preko wikija dostopate na več načinov: z izbiranjem na zaslonu, s seznama tematik<sup>2</sup> ali iz kazala<sup>3</sup>. Vsaka povezava za tematiko vključuje tudi seznam projektov, za katere je tematika značilna.

### ► KLJUČNA VPRAŠANJA TRANSNACIONALNEGA TRAJNOSTNEGA PROSTORSKEGA RAZVOJA

Wiki opiše, kako je bila opravljena analiza dokumentov. Ključna vprašanja opredelijo glavne parametre vsake reference transnacionalnih potreb:

- Kakšen je obseg in tip transnacionalnega delovanja, ki ga predstavlja dokument?
- Kakšna je dodana vrednost transnacionalnega prostorskega razvoja, ki izvira iz tega dokumenta?
- Katere so ugotovljene ovire za transnacionalni trajnostni prostorski razvoj?

2 [http://www.wikialps.eu/doku.php?id=wiki:list\\_of\\_topics](http://www.wikialps.eu/doku.php?id=wiki:list_of_topics)  
3 [http://www.wikialps.eu/doku.php?id=wiki:transnational\\_topics\\_of\\_ssd](http://www.wikialps.eu/doku.php?id=wiki:transnational_topics_of_ssd)

- Kaj so predlogi in dobri primeri transnacionalnega prostorskega razvoja?
- Kdo so najpomembnejši deležniki in katere tematike so pomembne za transnacionalni prostorski razvoj?

[www.wikialps.eu](http://www.wikialps.eu)  
[info@wikialps-project.eu](mailto:info@wikialps-project.eu)

